

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 July 2011
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 26 июля 2011 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Хотел бы информировать членов Совета о деятельности, осуществляемой в соответствии с мандатом, изложенным в пункте 14 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности, и во исполнение просьбы, содержащейся в письме Председателя Совета Безопасности от 26 марта 2008 года на имя Генерального секретаря (S/2008/2006). За период с 1 января по 30 июня 2011 года расходы на финансирование этой деятельности составили 168 405 долл. США. Эти средства были переведены с целевого депозитного счета Ирака.

Я принял к сведению заявление Совета Безопасности для прессы по Ираку и Кувейту 22 июня 2011 года, в котором Совет отметил согласие своих членов финансировать дальнейшую деятельность Координатора высокого уровня в течение очередного шестимесячного периода.

Всем сторонам следует перевести политические заявления о доброй воле в русло конкретных действий, с тем чтобы в предстоящие месяцы добиться положительных сдвигов в урегулировании нерешенных вопросов. Таким образом, в предстоящий период необходимо будет еще больше активизировать работу Координатора высокого уровня. В связи с этим для финансирования деятельности Координатора высокого уровня и его вспомогательного персонала по 31 декабря 2011 года необходимо будет выделить достаточный объем средств. Эти средства в размере 214 600 долл. США предлагается выделить из остатка целевого депозитного счета, открытого в соответствии с резолюцией 1958 (2010) Совета Безопасности.

Если Совет согласится с этим предложением, указанные средства будут переведены с целевого депозитного счета и предоставлены в распоряжение Департамента по политическим вопросам в структуре Секретариата, который обеспечивает деятельность Координатора высокого уровня.

Буду признателен, если настоящее письмо будет доведено до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

